

sinbo.

SMX 2731 STANDLI MİKSER

KULLANMA KILAVUZU



for Turkey

www.sinbo.com

TR

EN

RU

AR



300W

Değerli Müşterimiz,

Ürün seçiminde SINBO'yu tercih ettiğiniz için teşekkür ederiz.

Uzun ve verimli bir kullanım için cihazı kullanmadan önce bu kılavuzu özellikle güvenlik talimatlarına dikkat ederek okumanızı ve devamlı suretle saklamanızı tavsiye ederiz.

Garantiden doğan hakların kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Saygılarımızla,

Sinbo Küçük Ev Aletleri

Kullanım ömrü 7 yıldır.

EN 60335-2-14

AEEE Yönetmeliğine uygundur.

WEEE: Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.

ÖNEMLİ UYARILAR

• Bakım, Onarım ve Kullanımda Uyulması Gereken Kurallar

Elektrikli cihaz kullanılmadan önce aşağıda belirtilen temel güvenlik kurallarına mutlaka uyulması gerekmektedir:

1. Talimatın tamamını okuyunuz ve başvuru kaynağı olarak saklayınız.
2. Şebeke çıkış voltajının mikserin üzerindeki etikette belirtilen voltaj düzeyine uygun olmasını kontrol ediniz.
3. Güç kablosunun arızalanması durumunda elektrik şoku tehlikesinin önlenmesi için kablo üretici, servis yetkilisi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir.
4. Kullanım sırasında mikserin yanından ayrılmayınız.
5. Bu cihaz çocuklar tarafından kullanılmamalıdır.
6. Cihaz kullanılmadığı zamanlarda, herhangi bir parça takmadan ya da çıkarmadan veya temizlik işlemine girilmeden önce fişten çekilmelidir.
7. Hareketli parçalarla temas etmeyiniz. Yaralanma riskini önlemek ve mikserin hasara uğramaması için cihaz çalışırken ellerinizi, giysilerinizi, spatula gibi diğer mutfak gereçlerini çırpma aparatından uzak tutunuz.
8. Elektrik şokuna maruz kalmamak için mikseri suya ya da herhangi başka bir sıvıya sokmayınız. Bu durum yaralanmaya ya da cihazın arızalanmasına neden olabilir.
9. Mikseri tasarlanmış kullanım amacı dışında kullanmayınız.
10. Kablonun masa ya da tezgah kenarından sarkmaması ya da ocak gibi sıcak yüzeylerle temas etmemesi gerekir.
11. Bu cihaz, cihazların kullanılmasında güvenlik açısından sorumluluk üstlenebilecek bir kişinin gözetimi ve yönlendirmesi olmadan fiziksel, duysal ya da zihinsel engeli olan kişiler (çocuklar dahil), bu konuda bilgi ya da deneyim sahibi olmayan kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
12. Çocukların cihazla oynamasına engel olmak için yeterli gözetim yapılmalıdır.
13. Açık alanlarda kullanmayınız.

YALNIZCA EV İÇİ KULLANIMA YÖNELİKTİR

MİKSERİNİZİ TANIYIN

1. Mikser
2. Aparat Çıkarma Düğmesi
3. Kademe Düğmesi
4. Turbo Düğmesi
5. Doğrayıcı Kase Kapağı
6. Doğrayıcı Kase
7. Bıçak
8. Doğrayıcı Kase Altlığı/Kapağı
9. Parçalayıcı/Karıştırıcı Çubuk
10. Karıştırma Kabı
11. Çırpma Aparatı
12. Büyük Kase
13. Yoğurma Aparatı
14. Mikser Kilitleme Düğmesi
15. Taban



CİHAZIN ÖZELLİKLERİ

1. 5 hızlı
2. Emniyet kilitli turbo özelliği, Turbo özellik sadece cihaz çalışırken devreye girer
3. Emniyet kilitli uç bırakma butonu: cihaz çalışırken bloke olmaktadır
4. Çelik hamur karıştırıcılar, çırpıcılar, doğrayıcı/parçalayıcı, çubuk karıştırıcı ve ölçüm kabı dâhildir
5. Ayaklıklılı, kâseli çırpıcı
6. AC230V,50Hz 300W

DİKKAT!!

Ürünün üzerinde bulunan işaretlemelerde veya üründe verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değişebilir.

MİKSERİ KULLANMADAN ÖNCE YAPILMASI GEREKENLER:

Saplı/ayaklı mikseri monte etmeye başlamadan önce güç kablosunun prize takılı olmadığından ve hız ayar düğmesinin "0" konumunda olduğundan emin olunuz.

1. El mikserini destek ayağına takınız, el mikserini ayırmak için cihazı ileri doğru itiniz. Kafa kilitleme düğmesini (A) basılı tutarken mikserin kafasını yatırınız.

2. Miksere doğru çırpma ya da yoğurma aparatını takınız. Yoğurma aparatını hamur yoğurmak, çırpma aparatını yumurta ve benzer malzemeleri çırpma için kullanınız.

Not: Çırpma aparatları birbirinin aynısı olduğu için soketlerden herhangi birine takılabilirler. Yoğurma aparatlarında pullardan biri büyük sokete, diğeri de küçük sokete takılmalıdır. İki yoğurma aparatı ters şekilde takılamaz.

3. Büyük kaseyi yerine yerleştiriniz.

4. Cihazın kafasını ve çırpma/yoğurma aparatlarını karıştırma kasesine indiriniz, cihazın kafasını aşağı indirmek için cihazı bir elinizle tutarken diğeri elinizle kafa kilitleme düğmesine basınız. Cihazın kafası doğru pozisyona ulaştığında bir 'klinik' sesi işitilecektir.



CİHAZIN KULLANIMI

• **Bağlantı veya Montajın Nasıl Yapılacağını Gösterir Şema ile Bağlantı veya Montajın Kimin Tarafından Yapılacağına (tüketici, yetkili servis) ilişkin bilgiler**

Olası bir arıza durumunda cihazın içini açmayınız. En yakın yetkili servise başvurunuz.

1. Cihazın 0 konumuna ayarlı olduğundan emin olduktan sonra fişi prize takınız.
2. Hız ayar düğmesini istediğiniz ayara getiriniz, 5 ayar seçeneği bulunmaktadır. Cihaz çalışmaya başlayacaktır ve turbo Düğmesine bastığınızda hız %25 artacaktır.

CİHAZIN KULLANIMI

Uyarı: Cihazı kullanırken kâsenin içine bıçak, metal kasık, çatal ve bunun gibi cisimler sokmayınız.

3. Cihaz tek seferde en fazla 3 dakika boyunca kullanılmalıdır ve arka arkaya iki kullanımı arasında en az 1 dakika beklenmelidir. Mayalı hamur yoğururken en iyi sonucu elde etmek için hız ayar düğmesi ilk başta yavaş hıza ayarlanmalı ve daha sonra hızı arttırmanızı tavsiye edilir.

4. Karıştırma işlemi tamamlandıktan sonra hız ayar düğmesini 0 konumuna getiriniz ve fişi prizden çekiniz.

5. Kafa kilitleme düğmesini basılı tutunuz ve mikserin kafası yatık durumda sabitlenene kadar mikserin kafasını geriye doğru yatırınız.

6. Gerekiyorsa çırpma ya da yoğurma aparatlarının üstünde kalan malzemeyi plastik ya da tahta bir ıspatula yardımıyla temizleyiniz.

7. Çırpma/yoğurma aparatını tek elinizle tutunuz ve diğer elinizle çıkarma düğmesine sıkıca basarak çırpma/yoğurma aparatını sökünüz.

Dikkat: Aksesuarları çıkarmak için çıkarma düğmesine basmadan önce hız ayar düğmesi sıfır konumuna getirilmelidir. Cihaz çalışırken kesinlikle Çıkarma düğmesine basmayınız.

8. EL mikseri destek ayağından ayrı olarak kullanılabilir.

KULLANIM HATALARINA İLİŞKİN BİLGİLER

Cihazınızı, beyan edilen voltaj ile çalıştırınız. Bulduğunuz yerin voltajının uygun olup olmadığını kontrol ediniz.

Güç kablusunun arızalanması durumunda tehlikelerin önlenmesi için kablo üretici, servis merkezi ya da benzer bir ehliyetli kişi tarafından değiştirilmelidir. Arıza durumunda cihazı kendiniz sökmeye kalkışmayınız, bakım merkezimiz ya da satış sonrası hizmet merkezimiz ile bağlantıya geçiniz.

Cihazı kendiniz onarmaya kalkışmayınız. Meydana gelebilecek arızalardan firmamız kesinlikle sorumlu değildir, ve cihazınız garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

TAŞIMA VE NAKLİYE ESNASINDA

- Ürünü düşürmeyiniz,
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız,
- Sıkışmamasını, ezilmemesini sağlayınız,
- Ambalaj üzerindeki işaretlemelere uyunuz.
- Orjinal ambalajıyla taşımaya özen gösteriniz.

ÇEVRE VE İNSAN SAĞLIĞI



Bu işaret, ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte elden çıkarılmaması gerektiğini göstermektedir. Çevre ve insan sağlığının kontrolsüz şekilde elden çıkarılmış olan atıklar nedeniyle zarar görmesini önlemek amacıyla, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir yeniden kullanımını sağlamak için cihazın geri dönüşümünü sağlayınız. Kullanılmış cihazlarınızı lütfen iade ve toplama merkezlerine ulaştırınız ya da ürünün satın alındığı mağazayla bağlantıya geçiniz. Bu yerler ürünü teslim alıp çevreye duyarlı bir şekilde geri dönüşümlerini sağlayabilirler.

TEMİZLİK VE BAKIM

TEMİZLİK

• Tüketicinin Kendi Yapabileceği Bakım, Onarım veya Ürünün Temizliğine İlişkin Bilgiler

1. Cihazı temizlemeye başlamadan önce fişini prizden çıkarın ve soğumaya bırakınız.
2. Gövdenin dış yüzeyini ve Tabanı nemli bir bezle siliniz ve yumuşak kuru bir bezle parlatınız.
3. Güç kablosunun üzerine bulaşmış olabilecek malzeme kalıntılarını silerek temizleyiniz.
4. Karıştırma kâsesini, çırpma ve yoğurma aparatlarını sıcak sabunlu suyla yıkayınız ve kurulayınız. Çırpma aparatları, karıştırma kâsesi ve yoğurma aparatları bulaşık makinesinde yıkanabilir.

BAKIM

• Periyodik Bakım Gerektirmesi Durumunda, Periyodik Bakımın Yapılacağı Zaman Aralıkları ile Kimin Tarafından Yapılması Gerektiğine İlişkin Bilgiler

Cihaz periyodik bakım gerektirmemektedir. Düzenli temizliğinin yapılmasında fayda vardır

MALZEME HAZIRLAMAYA YÖNELİK İPUÇLARI

1. Tereyağı ve yumurta gibi buzdolabında bekleyen malzemeler karıştırma işlemine başlanmadan önce oda sıcaklığına gelmelidirler. Bu malzemeleri buzdolabından önceden çıkarınız.
2. Çırpma işlemi gereğinden fazla yapılmamalıdır. Karışımları elinizdeki tarifte belirtilen oranda çırpma/karıştırmaya dikkat ediniz. Kuru malzemeler yalnızca harmanlanana kadar karıştırılmalıdır. Bu malzemeler için daima düşük hız kullanınız.
3. Yumurtaların kabuklarının ya da bozuk yumurtaların diğer malzemelerle karışmasını önlemek için yumurtaları ilk önce ayrı bir kaba kırınız ve karışıma daha sonra ekleyiniz.
4. Mutlaka ilk olarak düşük hızda karıştırmaya başlayınız. Tarifte tavsiye edilen hıza yavaş yavaş ulaşınız.
5. İklim koşullarını dikkate alınız. Gerekli karıştırma süreleri ve elde edilen sonuçlar mevsimsel sıcaklık değişiklikleri, malzemelerin sıcaklıkları ve dokularına bağlı olarak zaman zaman değişebilir.

Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

- **Uyarı:** Bu cihazı tasarlanan kullanımı dışında kullanmaya kalkışmayınız

Bu cihaz ev ve benzeri ortamlarda kullanıma yöneliktir:

- mağazalardaki, ofislerdeki veya diğer çalışma ortamlarındaki personel mutfakları;

- çiftlik evleri;

- otel, motel ve benzeri mekânlarda bulunan müşteriler tarafından;

- yatak ve kahvaltı tarzı ortamlar.

- Cihaz harici bir zamanlayıcı veya ayrı uzaktan kontrol sistemleriyle kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.

- Bu cihaz, gözetim altında oldukları ya da cihazın kullanımına dair ilgili talimatlar kendilerine verildiği takdirde 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından, fiziksel, duyuşsal ve zihinsel becerileri sınırlı veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir.

8 yaşından büyük olmadıkları ve gözetim altında olmadıkları takdirde, cihazın temizlenmesi ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

- Cihazı ve kablosunu 8 yaşından küçük çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.

ENGLISH

IMPORTANT SAFEGUARDS

Before using the electrical appliances, the following basic precautions should always be taken into consideration:

1. Read the Instruction Manual thoroughly before using the device and keep it for future references.
2. Before using the device, check if the voltage of the network (the voltage of your wall outlet) correspond the voltage rates indicated on the label of the mixer.
3. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
4. Do not leave mixer unattended while it is operating.
5. This device should not be used by children.
6. Unplug from outlet while not in use, before putting on or taking off parts, and before cleaning.
7. Avoid contacting to the moving parts. Keep hands, clothing, as well as spatulas and other utensils away from beaters during operation to reduce the risk of injury to persons, and/or damage to the mixer.
8. Do not immerse cord or the body of mixer into water as this would give rise to electric shock. This may also cause injury and/or damage to the mixer.
9. Do not use the mixer except its intended use.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter or get in touch with hot surfaces such as ovens.
11. This appliance is not intended for use of persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
12. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
13. Do not use outdoor.

HOUSEHOLD USE ONLY

KNOW YOUR MIXER

1. Mixer
2. Apparatus Eject Button
3. Speed Selector
4. Turbo Button
5. Chopper Bowl Lid
6. Chopper Bowl
7. Blade
8. Chopper Bowl Base/Lid
9. Chopper / Mixer Stick
10. Mixer Bowl
11. Beater Apparatus
12. Large Bowl
13. Dough Molding Apparatus
14. Mixer Locking Button
15. Base



KNOW YOUR MIXER

1. 5 speeds
2. Turbo function with safety device. Turbo function only works when the appliance is operating
3. Eject button with safety device: blocked while the appliance is functioning
4. Steel dough hooks and beaters, chopper, stick blender, measuring cup included
5. Stand mixer with bowl
6. 230V,50Hz 300W

STEPS TAKEN BEFORE USING THE MIXER

Before using the handle/stand mixer, be sure the power cord is unplugged from the power outlet and the speed selector is in the OFF ("0") position.

1. Place the hand mixer to the stand, to separate the hand mixer push forward. While pressing the head locking button (A) bend the mixer head.

2. Affix the right mixing or beating apparatus. Dough hooks are only used for mixing and kneading dough, mixer apparatus are only used for mixing and beating eggs and similar materials.

Note: Beaters can be inserted in either socket, as the beaters are identical. For dough hooks, the one with washer can only be inserted into the big socket and the other one can only be inserted into small socket. The two dough hooks cannot be inserted reverse sockets.

3. Place the larger bowl its cradle.

4. Lower the head and mixing / beater apparatus to the mixer bowl, to do this, while you are holding the device at one hand, press the locking button with the other. When the head reaches right position, a "click" sound will be heard.



USING YOUR MIXER

1. Ensure that the unit is at the OFF position, and then plug in the power source.

2. Turn the speed selector to your desired setting, there are 5 different speed settings. The device will start to operate. When you press the turbo button, the speed will increase 25 %.

Caution: Do not place knife, metal spoon, fork or similar objects into the bowl while using the device.

3. When using the device, the max operation period of each time shall not exceed 3 minutes and there should be minimum 1 minute rest time between two consecutive cycles. When kneading yeast dough, it is suggested that the speed selector is adjusted to a low speed first and then the speed should be increased to achieve the best results.

4. When mixing is completed, turn the speed selector to OFF position, unplug the cord from power outlet.

5. Press the head locking button and bend the head of the mixer till it fixes in horizontal position.

USING YOUR MIXER

6. If necessary you can scrape the excess food particles from the beaters or dough hooks by rubber or wooden spatula.
7. Hold the beaters/dough hooks with one hand and press the Eject button firmly down with the other hand, remove the beater/dough hooks.
Caution: Before pressing the eject button to remove the apparatus, the speed button should be placed to OFF ("0") position. While the device is operating, definitely do not press the eject button.
8. The hand mixer can be used separately from the stand base.

Cleaning and Maintenance

1. Unplug the appliance and wait it completely cool down before clean.
2. Wipe over the outside surface of the head with a dampened cloth and polish with a soft dry cloth.
3. Wipe any excess food particles from the power cord.
4. Wash the mixer bowl, beaters and dough hooks in warm soapy water and wipe dry. The beaters, mixer bowl and dough hooks may be washed in the dishwasher.

COOKERY TIPS

1. Refrigerated ingredients, for example butter and eggs should be at room temperature before mixing begins. Taken from the refrigerator such kind of materials previously.
2. Do not over-beat. Be careful that you only mix/blend mixtures at the rate recommended in your recipe. Fold into dry ingredients only until just combined. Always use the low speed.
3. To eliminate the possibility of shells or deteriorated-off eggs in your recipe, break eggs into separate container first, then add to the mixture.
4. Always start mixing at slow speeds. Gradually increase to the recommended speed as stated in the recipe.
5. Climatic conditions should be taken into consideration. The required mixing time and the results achieved may vary by seasonal temperature fluctuations, temperature of ingredients and their textures.

- Close supervision is required to ensure that children don't play with the appliance.

- **Warning:** Do not use this appliance for any other purpose than its intended purpose

This appliance is for use in home and similar environments:

- personnel kitchens in stores, offices or other work environments;

- ranches;

- customers in hotels, motels and similar environments;

- bed and breakfast environments.

- The appliance is not designed to be operated by an external timer or a separate remote control system.

- This appliance can be operated by children of 8 years and above, people with limited physical, auditory and cognitive skills or people with lack of experience and knowledge as long as they are under supervision or they are provided instructions regarding the operation of the appliance. In case they are not older than 8 years old or unsupervised, children should not clean or maintain the appliance.

- Keep the appliance and its cable from the reach of children aged <8.

Русский

SMX 2731 СТАЦИОНАРНЫЙ МИКСЕР ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Перед использованием этого прибора прочитайте от начала до конца инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейшего использования.

ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании этого электрического прибора обязательно необходимо соблюдать основные меры безопасности:

1. Прочитайте всю инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для использования в дальнейшем.
2. Перед применением проконтролируйте соответствие напряжения в розетке с напряжением, указанным в паспортной табличке миксера.
3. При повреждении электрического шнура, во избежание поражения электрическим током он должен быть заменен производителем, авторизованным сервисным центром или квалифицированным электриком.
4. При работе миксера, не отходите от него.
5. Этот прибор не должен использоваться детьми.
6. В период прибор не используется, перед установкой или снятием любых деталей или перед очисткой прибора, выньте вилку из розетки.
7. Не контактируйте с движущимися деталями. Для того, чтобы снизить риск повреждения миксера и/или травм, держите подальше от миксера руки, одежду, лопаточку и другие кухонные принадлежности.
8. Во избежание риска поражения электрическим током, не погружайте миксер в воду или в любую другую жидкость. Это ситуация может привести к травмам или повреждению прибора.
9. Не используйте миксер в других целях, помимо цели его предназначения.
10. Не допускайте свисания провода с края стола или шкафа и контакта провода с такими горячими поверхностями, как плиты.
11. Настоящий прибор не должен быть использован лицами не осведомленными в этом вопросе и не обладающими опытом, лицами с ограниченными физическими, умственными и перцептивными возможностями (включая детей), если не обеспечен необходимый контроль или не предоставлены соответствующие инструкции относительно безопасного использования прибора.
12. Обеспечьте достаточный присмотр за детьми, чтобы не допустить игры детей с прибором.
13. Не используйте на открытых пространствах.

ПРЕДНАЗНАЧЕН ТОЛЬКО ДЛЯ ДОМАШНЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

ОПИСАНИЕ МИКСЕРА

1. Миксер
2. Кнопка автоматического выброса насадок
3. Кнопка регулятора скорости
4. Кнопка турбо режима
5. Защитная крышка чаши для измельчения
6. Чаша для измельчения
7. Нож
8. Основание/Крышка чаши для измельчения
9. Насадка с ножом для измельчения/перемешивания
10. Чаша для перемешивания
11. Насадка для взбивания(венчики)
12. Большая чаша



ОПИСАНИЕ МИКСЕРА

13. Насадка для замешивания теста
14. Кнопка блокировки миксера
15. Основание

ТРЕБОВАНИЯ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО ВЫПОЛНИТЬ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ МИКСЕРА Перед установкой миксера с ручкой/чашей, прежде убедитесь, что электрический шнур не подсоединен к сети и кнопка регулятора скорости находится в положении "0".

1. Установите ручной миксер на поддерживающую подставку для того, чтобы отсоединить ручной миксер подтолкните его вперед и назад. Удерживая нажатой кнопку блокировку верхней части миксера(A), опустите верхнюю часть миксера.

2. Установите к миксеру насадки для взбивания или для замешивания теста. Используйте насадки для замешивания теста для приготовления теста, а венчики для взбивания яиц и подобных продуктов.

Примечание: Поскольку венчики являются одинаковыми, они могут быть установлены в любое отверстие для фиксации насадок. В насадках для замешивания теста одна шайба вставляется в большое отверстие для фиксации насадок, а другая в маленькое отверстие для фиксации насадок. Две насадки для замешивания теста не могут быть установлены другим образом.

3. Установите на место большую чашу.

4. Опустите верхнюю часть миксера и насадки для замешивания теста/взбивания в чашу для перемешивания. Для того, чтобы опустить верхнюю часть миксера вниз, придерживая одной рукой прибор, другой рукой нажмите на кнопку блокировки верхней части миксера. При достижении верхней части миксера правильного положения появится звук в виде щелчка.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКСЕРА

1. После того, как вы убедитесь, что кнопка регулировки скорости прибора находится в положении «0», подсоедините шнур питания к сети.

2. Отрегулируйте в желаемое положение кнопку регулятора скоростей. В приборе присутствуют 5 вариантов скорости. Прибор начнет работать, и при нажатии на кнопку turbo режима, скорость увеличится на 25%.

Внимание: При работе прибора не суйте в чашу ножи, металлические ложки, вилки и подобные предметы.
3. За один раз прибор не должен использоваться более 3-х минут и между двумя процессами необходимо выждать минимум 1 минуту. При замешивании дрожжевого теста, для достижения лучшего результата, на начальном этапе отрегулируйте регулятор скорости на низкую скорость, и затем рекомендуется постепенно увеличить скорость.

4. После завершения процедуры перемешивания, приведите кнопку регулятора скоростей в положение «0» и отсоедините вилку прибора от сети.

5. Удерживайте нажатой кнопку блокировки верхней части миксера и уложите назад верхнюю часть миксера до ее фиксации в лежачем положении.

6. При необходимости очистите венчики и насадки для замешивания от излишков смеси при помощи пластмассовой или деревянной лопаточки.

7. Придерживайте одной рукой венчики для взбивания/насадки для замешивания теста и другой рукой, нажав на кнопку автоматического выброса насадок, отсоедините венчики для взбивания/насадки для замешивания теста.

Внимание: Перед тем как нажать на кнопку автоматического выброса насадок для снятия насадок, необходимо привести кнопку регулятора скорости в нулевое положение. Ни в коем случае не нажимайте на кнопку автоматического выброса насадок при работе миксера.

8. Ручной миксер может использоваться отдельно от поддерживающей опоры.

Очистка и Уход

1. Перед очисткой прибора отсоедините шнур питания от сети и дождитесь его полного остывания.
2. Протрите влажной тканью внешние поверхности корпуса прибора и основание и отполируйте мягкой и сухой тканью.
3. Очистите электрический шнур от возможных частиц отходов продуктов, протерев тканью.
4. Промойте чашу для перемешивания, насадки для замешивания и венчики в теплой мыльной воде и высушите. Насадки для замешивания, чаша для перемешивания и венчики могут быть помыты в посудомоечной машине.

Внимание: Ни в коем случае не используйте абразивные чистящие средства для очистки чаши из нержавеющей стали.

СОВЕТЫ ПО ПОДГОТОВКЕ ПРОДУКТОВ

1. Такие охлажденные продукты, как яйца и сливочное масло, перед перемешиванием должны быть выдержаны при комнатной температуре в течение некоторого времени. Эти ингредиенты подготовьте заранее.
2. Чрезмерно не взбивайте. Взбивайте/перемешивайте смесь до указанной в рецепте консистенции. Обработайте твердые ингредиенты до такой степени, чтобы они могли легко перемешиваться. Всегда используйте для этих продуктов низкую скорость
3. Для того, чтобы избежать попадания в смесь яичной скорлупы и испорченных яиц, разбейте яйца в отдельную посуду, а затем добавьте их к смеси.
4. Обязательно начните перемешивание при низкой скорости. Постепенно достигните скорости рекомендуемой в рецепте.
5. Принимайте во внимание климатические условия. Необходимое время перемешивания и полученные результаты могут изменяться в зависимости от сезонных изменений температур, температуры ингредиентов и текстуры материалов.

- Необходимо обеспечить адекватный присмотр во избежание доступа к прибору детей.

- **Предупреждение:** Не пытайтесь эксплуатировать данное устройство не по назначению.

Данное устройство предназначено для пользования в домашних и близких к домашним условиях:

- кухонные помещения для рабочего персонала в магазинах, офисах или других рабочих местах;

- фермерские дома;

- отели, мотели и прочие места размещения;

- комнаты типа спальни и пригодные для завтрака.

Данное устройство не сконструировано для использования с помощью какого-либо внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.

Данное устройство может использоваться детьми в возрасте 8 лет и старше, лицами, имеющими ограниченные физические, чувственные и умственные способности и навыки, или же людьми с недостаточным опытом и знаниями при условии эксплуатации ими этого прибора под контролем или в случае передачи им необходимых инструкций относительно его использования. Чистка и уход за прибором не должны осуществляться детьми без присмотра в возрасте младше 8-и лет.

- Храните устройство и сетевой кабель в месте, недоступном для детей младше 8-летнего возраста.



Гарантийный талон

Наименование

Модель

Серийный номер (при наличии)

Дата продажи

Наименование, адрес и телефон

торгующей организации

Подпись продавца

Штамп магазина

ВНИМАНИЕ!

Гарантийный талон действителен только при наличии печатей продавца на титульном листе и отрезных купонах

Дата приема в АСЦ	Выполненные работы	Дата выдачи из АСЦ	Подпись сотрудника АСЦ	Подпись клиента

Уважаемый покупатель!

Мы выражаем благодарность за Ваш выбор и гарантируем высокое качество и безупречное функционирование приобретенного Вами изделия при соблюдении правил его эксплуатации.

Срок гарантии на все изделия – 12 месяцев со дня покупки. Данным гарантийным талоном Производитель подтверждает исправность изделия и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

Гарантийный ремонт может быть произведен в любом авторизованном сервисном центре на территории России.

Условия гарантии:

В случае необходимости проведения гарантийного обслуживания, информацию об авторизованных сервисных центрах можно получить на сайте **www.sinbo-russia.ru**

В гарантийном обслуживании может быть отказано при:

- нарушении потребителем правил эксплуатации или транспортировки
- использовании в профессиональных целях
- наличии повреждений, нанесенных домашними животными, грызунами и бытовыми насекомыми
- признаков самостоятельного ремонта
- наличии повреждений, вызванных действиями непреодолимой силы или третьих лиц

С условиями согласен, претензий к внешнему виду и комплектации не имею

(Подпись покупателя)

Изготовитель: «Деима Электромеханик Урючлер Инчаат Спор Малземелери Импаят Санайи ве Тиджарет Аноним Ширкети» Харамидаре Мевки, Джихангир Мах. Говерджиш, Джад. № 4, Авджылар, Стамбул, Турция.

Страна производитель: Турция

Импортер в РФ: ООО "Хаскел"

РФ, г. Москва, ул. Щербakovская, д.53, корп.3, комн.408

ИНН/КПП 7719269331/771901001

Гарантийный срок: 12 мес

www.sinbo-russia.ru

Месяц и год производства: 03-2017

عربية

SMX-2730 خلاط عمودي دليل الاستعمال

قبل الشروع في استعمال الجهاز، احرص على قراءة دليل الاستعمال هذا بنمائه، و على المحافظة عليه باعتباره مرجعا تعود إليه عند الحاجة.

قواعد سلامة هامة

1. قبل البدء في استعمال الجهاز الكهربائي، الرجاء الحرص على الامتثال إلى التعليمات المذكورة أسفله:
 2. قبل البدء في استعمال الخلاط، تأكد من أنّ الفولتية المنصوص عليها فوق البطاقة الموجودة في القسم السفلي من الجهاز متناسبة مع فولتية الشبكة المتوفرة لديك.
 3. في حالة إصابة السلك الكهربائي بخلل ما، فتفاديا للمخاطر، يجب أن يقوم المصنّع، أو الموكّل عن الخدمات، أو تقني مؤهل بعملية تغييره.
 4. الامتناع عن الابتعاد عن الخلاط الكهربائي أثناء التشغيل.
 5. لا يجب أن يسمح بأن يستعمل الأطفال الأجهزة الكهربائية.
 6. في حالة عدم الاستعمال، وقبل تركيب الوحدات الإضافية أو فكها، وقبل البدء في عملية التنظيف، احرص على فصل سداد التوصيل عن المكبس.
 7. الامتناع عن لمس قطع الجهاز المتحركة تفاديا لمخاطر الإصابة بجروح، و إلحاق الأضرار بالخلاط، فيجب الامتناع بتاتا أثناء تشغيل الجهاز عن الاقتراب من وحدة الخفق بيدك، أو بملاسلك، أو بملعقة السباتولا، أو بغيره من الأدوات المطبخية.
 8. تفاديا للإصابة بالصدمة الكهربائية، الامتناع بتاتا عن تغطيس سلك الجهاز أو هيكل خلاط كهربائي في الماء، فمن شأن ذلك أن يفتح المجال إلى الإصابة بجروح و إلى إصابة الجهاز بأعطاب.
 9. الامتناع عن استعمال الخلاط لهدف مغاير عن غاية تصنيعه.
 10. الامتناع عن ترك السلك الكهربائي يعلق بحافة المائدة أو منضدة العمل أو أن يلتصق بالمساحات الساخنة.
 11. لا يجب أن يُستعمل هذا الجهاز من قبل الأشخاص ضعفاء البنية (و نذكر منهم الأطفال) و كذلك المعوقين ذهنيا أو جسديا و الأشخاص الذين تنقصهم التجربة إذا لم تكن هناك مراقبة أو إذا لم يقع تكوينهم من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
 12. يجب توفير مراقبة يفتة بما فيه الكفاية، لمنع الأطفال من اللعب بالجهاز.
 13. الامتناع عن استعمال الجهاز في الهواء الطلق.
- مناسب للاستعمال المنزلي فحسب.

التعريف بالخلاط



1. خلاط
2. زرّ فكّ الوحدات
3. زرّ مستوى السرعة
4. زرّ تربو
5. غطاء وعاء القطع
6. وعاء القطع
7. سكين
8. غطاء/ قاعدة وعاء القطع
9. الوحدة القاطعة/الخلط
10. وعاء الخلط
11. وحدتا الخفق
12. الكيليو
13. وعاء الخلط
14. زرّ قفل الخلاط
15. القاعدة

- قبل البدء في عملية تركيب الخلاط اليدوي/العمودي، تأكد من أن سلك الطاقة غير موصولاً بالمكبس وأن السرعة مضبوطة في وضع "0".
1. قم بتركيب الخلاط اليدوي في الوحدة العمودية، ولفك الخلاط اليدوي ادفع الجهاز نحو الأمام. عند الضغط على زرّ قفل الرأس (A)، قم بإمالة رأس الخلاط.
 2. ركب في الخلاط وحدتي العجن أو وحدتي الخفق وفقاً للحاجة. فوحدتي العجن تصلح لعجن العجين، أما وحدتي الخفق فهي تصلح لخفق البيض وما شابه ذلك من الأغذية.
 - ملاحظة:** نظراً لكون وحدتي الخفق متطابقتين، فيمكن أن تتركب أي واحدة منهما في أي من الثقبين كان. أما بالنسبة لوحدتي العجن، فيجب إدخال واحدة منهما في الثقب الكبير والواحدة الأخرى في الثقب الصغير من خلال التنبر. لا يمكن تركيب وحدتي العجن بعكس ذلك.
 3. تثبت الإناء الكبير في مكانه.
 4. أنزل رأس الجهاز مع وحدتي الخفق/العجن داخل إناء الخلط، و لإنزال رأس الجهاز. امسك الرأس بيد واضغط على زرّ تثبيت الرأس باليد الأخرى. عندما يتثبت الرأس في موضعه الصحيح، سوف تستمع إلى صوت "كليك".



طريقة استعمال الخلاط الكهربائي

1. بعد أن تتأكد من أن الجهاز موضوع في وضع 0، قم بوصل سداد التوصيل في المكبس.
2. قم بضبط زر التحكم في مستوى السرعة التي ترغبها، توجد 5 اختيارات مختلفة. سوف يبدأ الجهاز في العمل. وإذا ما ضغطت على زرّ التروبو، سوف تترفع السرعة بنسبة 25%.
- ملاحظة:** الامتناع بتاتا أثناء تشغيل الجهاز عن وضع داخل الإناء سكيناً، أو ملعقة معدنية، أو شوكة أو ما مائل ذلك من أنواع الأجسام.
3. لا يجب استعمال الجهاز لأكثر من 3 دقائق على الدوام، كما يجب أن الانتظار 1 دقيقة على الأقل قبل إعادة تشغيل الجهاز. وللحصول على أفضل نتائج بالنسبة للعجين الذي يحتوي على الخميرة، يوصى بضبط سرعة بطيئة في الأول، ثمّ برفعها بعد ذلك تدريجياً.
4. بعد الانتهاء من عملية الخلط، حول زرّ التحكم في السرعة إلى وضع 0، وافصل سداد التوصيل عن المكبس.
5. استمر في الضغط على زرّ تثبيت الرأس. قم بإمالة رأس الخلاط إلى الخلف إلى أن يثبت الرأس في الاتجاه الأفقي. إذ استوجب الأمر ذلك، قم بإزالة ما علق في وحدتي الخفق أو العلق بواسطة ملعقة سياتولا البلاستيكية أو لوجية.
6. امسك وحدتي الخفق/العجن بيد واحدة، واضغط باليد الأخرى على زرّ الفكّ ضغطاً محكمًا و قم بفكّ وحدتي الخفق/العجن.
- تنبيه:** لا تضغط على زرّ الفكّ لفكّ وحدتي الخفق/العجن، إلا إذا كان زرّ التحكم في السرعة موضوع في وضع 0. الامتناع بتاتا عن الضغط على زرّ فكّ الوحدات أثناء تشغيل الجهاز.
7. من الممكن استعمال الخلاط الكهربائي، من دون الوحدة العمودية.

التنظيف والصيانة

1. قبل البدء في تنظيف الجهاز، قم أولاً بفصل سداد التوصيل عن المكبس، ثمّ اتركه يبرد.
2. امسح هيكل الجهاز الخارجي بمنديل مرطب، ثمّ قم بتلميعها بواسطة منديل جاف.

3. نظف سلك الجهاز بمسح ما يمكن أن يكون قد علق به من بقايا الأكل.
 4. اغسل وعاء الخلط، و وحدتي الخفق و وحدتي العجن بالماء الساخن و الصابون ثم جففها. كما يمكن غسل وحدتي الخفق و وحدتي العجن و وعاء الخلط داخل آلة غسل الأواني.
- الحذر :** لتنظيف وعاء الخلط الفولاذي غير القابل للصدأ، الامتناع بتاتا عن استعمال مستحضرات التنظيف الكاشطة.

أفكار عملية لتحضير الأغذية

1. يجب أن تكون حرارة الأغذية التي يتم المحافظة عليها داخل الثلاجة مثل الزبدة و البيض، بحرارة الغرفة، قبل القيام بعملية الخلط. فقم بإخراجها من الثلاجة أو لا.
2. تفاديا لاختلاط قشرة البيض أو البيض الفاسد بجملدة الأغذية، قم بكسر البيض في وعاء على حدة، ثم بإضافته بعد ذلك مع الخليط.
3. لا يجب أن تواصل عملية الخفق أكثر مما يتطلبه الأمر. فيجب الانتباه إلى مدة الخفق/العجن المنصوص عليها في التعريف الخاص بالخليط، بالنسبة للأغذية الجافة، فلا يمكن خلطها إلا لتصبح مدمجة فحسب. لا تستعمل لذلك إلا مستوى منخفض من السرعة.
4. يجب أخذ الظروف الطبيعية بعين الاعتبار، فمدة الخلط اللازمة و النتائج المتحصل عليها، تتغير من وقت لآخر بتغير الحرارة الموسمية و درجة حرارة اللوازم المستعملة و تركيبها.
5. الحرص على بدء أو لا بمستوى السرعة المنخفضة، ثم ابلغ مستوى السرعة الموصى بها في التعريف تدريجيا.

يجب عدم السماح للأطفال باللعب بالجهاز.

تحذير: يجب ألا يستخدم الجهاز خارج إطار الاستخدام المصمم من أجله.

هذا الجهاز موجه للاستخدام المنزلي والأماكن المشابهة.

مثل المتاجر، والمكاتب وأماكن العمل الأخرى، والمزارع، والفنادق والموتيل، وغيرها.

لم يصمم الجهاز ليعمل بواسطة مؤقت خارجي أو جهاز تحكم عن بعد منفصل.

يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال مما هم فوق 8 سنوات أو الأشخاص محدودى القدرات الذهنية والبذنية والعضلية

أو الأشخاص عديمى الخبرة والتجربة فيما يتعلق بمثل هذا النوع من الأجهزة. وذلك في حالة متابعتهم وإعطائهم كافة

التعليمات المتعلقة بطريقة الاستخدام الآمن للجهاز وإدراكهم للمخاطر التي قد تنتج عن الاستخدام الخاطى. وفي حالة كونهم

أصغر من 8 سنوات أو عدم وجودهم تحت متابعة أحدهم، فليس من المسموح أن يقوم الأطفال بتنظيف وصيانة الجهاز.

- يجب حفظ الجهاز والكابل في مكان بعيد عن متناول الأطفال أقل من 8 سنوات.

MÜŞTERİ HİZMETLERİ

Değerli Müşterimiz,

En uygun fiyata en iyi ürünü vermenin yanı sıra; en iyi hizmeti vermenin de önemli olduğuna inanıyoruz. Bu nedenle siz bilinçli tüketicilere daha yakın olabilmek için, internet adresimizdeki erişim formlarının yanı sıra, tüketici danışma hattımızı da hizmetinize açmiş durumdayız.

TÜKETİCİ
DANIŞMA HATTI
0850 811 65 65

sinbo.
www.sinbo.com

Tüketici Danışma Hattımızı,

- Hafta içi her gün **08.00-18.00** saatleri arasında arayabilir; istek, öneri ve şikayetlerinizi firmamıza iletebilirsiniz.

Tüketicinin Dikkatine:

Ürünlerimizle ilgili hizmetleri tam olarak alabilmek için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz:

1. Ürünü aldığınızda **Garanti Belgesini** mutlaka yetkili satıcınıza onaylattırınız.
2. Ürünü kullanma kılavuzunda belirtilen hususlara göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numaralarından, Tüketici Danışma Hattına başvurunuz.

Garantiden doğan hakların kullanılmasında kullanılan hususlara göre kullanınız. Ürünlerin yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilirsiniz.

Ayrıca, malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilirsiniz.

KAPIDAN KAPIYA
ÜCRETSİZ
SERVİS

10 GÜNDE
TESLİMAT
GARANTİSİ^(*)

Kapıdan Kapiya Ücretsiz Servis Kampanyamız dâhilinde Yurtiçi Kargo Firması ile işbirliği içerisindeyiz. Tüketicimiz tarafından satın alınan ürünün fiyatı ne olursa olsun, Tüketicimiz ürün ile ilgili garanti kapsamına giren herhangi bir problem yaşadığında, **444 66 86 numaralı Tüketici Danışma Hattımızı** araması ve kayıt bırakması yeterlidir. Bu süreçten sonra Tüketicimizin ürünü ücretsiz olarak Yurtiçi Kargo tarafından Tüketicimizin bulunduğu adresten alınıp, 10 iş günü içerisinde ürün çalışır bir vaziyette, yine Tüketicimize Yurtiçi Kargo aracılığı ile adresine teslim edilmektedir. 10 iş günü içerisinde sorunu çözülemeyen ürünler ise, yenisi ve/veya bir üst modeli ile değiştirilmektedir. Tüm bu süreçte Tüketicilerimizden hiçbir ücret talep edilmemektedir.

(•Ürünün servis garanti süresi, Yurtiçi Kargo ürünü Sinbo Fabrikası'na teslim ettikten sonra başlar.)

- GARANTİ ŞARTLARI -

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici,6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;
 - a. Sözleşmeden dönme, b. Sats bedelinden indirim isteme, c. Ücretsiz onarılmasını isteme, d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;
 - * Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
 - * Tamiri için gereken azami sürenin asılması,
 - * Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında, Tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiriimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici veya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Yetkili servis istasyonlarının adresleriyle ilgili bilgiye Türkiye'nin her yerinden 444 66 86 no'lu telefonumuzdan ulaşabilirsiniz.
9. Tüketici garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklara yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyeti veya Tüketici Mahkemesine başvurulabilir.
10. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

GARANTİ KAPSAMINA GİRMİYEN HUSUSLAR: (KULLANIM HATALARI)

1. Yasal garanti süresinin dolmasından sonra meydana gelen arızalar,
2. Cihazın kullanıcı tarafından usulüne uygun olmayan biçimde kullanılması nedeniyle meydana gelen arızalar, (cihazın kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılmaması durumunda).
3. Diğer cihazlarla ilişkili kullanımda yol açtığı arızalar,
4. Cihazda üreticiden kaynaklanmayan değişiklikler veya hasarlar, örneğin cihazın yetkisine sahip olmayan tamirhaneler tarafından açılması durumunda,
5. Elektrik ve telefon sebekesinden doğan tüm arızalar (elektrik kesilmesi, voltaj dalgalanması v.b.),
6. Garantili ürünlere yetkili servis dışında herhangi bir müdahalenin yapılması,
7. Garanti etiketi olan ürünlerde etiketin zarar görmesi,
8. Ürünün dış yüzeyinde oluşan kırık, çizik, v.b. gibi hasarlar,
9. Düşme, çarpma, darbe v.b. nedenlerden meydana gelen arızalar,
10. Tozlu, rutubetli, aşırı sıcak ya da soğuk ortamlarda oluşan arızalar,
11. Sel, yangın, deprem, yıldırım düşmesi v.b. gibi doğal afetlerin sebep olduğu arızalar,
12. Ürünlerde olusacak elektrotatik hasarlar,
13. Hatalı paketlenme sebebi ile elden teslim/kargo ile gönderim sırasında olusabilen arızalar, garanti kapsamı dışındadır.

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı tüketicinin korunması hakkında kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilen sorumlu olduklarını kabul ederler.

sinbo.
ÜRETİCİ FİRMA

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye

Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65

www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

sinbo.

- MİKSER -

- GARANTİ BELGESİ -

ÜRETİCİ/İTHALATÇI FİRMANIN,

Ünvanı : DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLERİ İNŞ. SPOR MALZ.
İMALAT SAN. ve TİC. A.Ş.
Adresi : Cihangir Mah. Güvercin Cad. No:4 Haramidere Mevkii
Avcılar / İSTANBUL
Telefonu : Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
E-Posta : info@sinbo.com.tr

Yetkilinin İmzası :

Yönetim Kurulu Başkanı

DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT
SANAYİ VE TİCARET A.Ş.
Cihangir Mah. Güvercin Cad.
No: 4 Avcılar / İSTANBUL
Mersme Kurumu No: 273 000 918

ÜRETİLEN/İTHAL EDİLEN MALIN,

Cinsi : MİKSER
Markası : SINBO
Modeli : SMX 2731
Garanti Süresi : 2 yıldır
Azami Tamir Süresi : 20 İş Günü
Bandrol ve Seri No: :
Kullanım Ömrü : Bakanlıkça belirlenen ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.
(Ürünün fonksiyonlarını yerine getirebilmesi için gereken yedek parça temin süresi)

SATICI FİRMANIN,

Ünvanı :
Adresi :
Telefonu :
Faks :
E-Posta :
Fatura Tarih ve Sayısı :
Teslim Tarihi ve Yeri :
Yetkilinin İmzası :
Firmanın Kaşesi :

İşbu sözleşme ile taraflar, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanun kapsamında yürürlüğe konulan Sanayi Mallarının Satış Sonrası Hizmetleri Yönetmeliğinden doğan sorumluluk ve yükümlülükleri aynen yerine getirmeyi ve bunlarla ilgili olarak birbirlerine karşı müstereken ve müteselsilsen sorumlu olduklarını kabul ederler. Bu belgenin kullanılmasına; 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğü tarafınca izin verilmiştir.



ÜRETİCİ FİRMA
DEİMA ELEKTROMEKANİK ÜRÜNLER
İNŞAAT SPOR MALZEMELERİ İMALAT SAN.
VE TİC. A.Ş.

Cihangir Mh. Güvercin Cd. No:4 Haramidere
Mevkii Avcılar - İstanbul - Türkiye
Çağrı Merkezi: 0850 811 65 65
www.sinbo.com - info@sinbo.com.tr

EEE Yönetmeliğine uygundur.
AEEE Yönetmeliğine uygundur.
Made in TURKEY İmal Yılı : 04-2017